



# Nuostatos ir sąlygos .eu, .europa ir .europa domainų vardams

EURid vzw

versija 13.0, 2022 m. spalio 13 d.

# Turinys

Kolofonas .....	1
1. Apibrėžtys .....	2
2. Jūsų Domeno vardo registravimas .....	3
3. Jūsų įsipareigojimai .....	3
4. Terminas, pratęsimas ir nutraukimas .....	4
5. Mokesčiai ir mokėjimas .....	5
6. Ginčai .....	5
7. Atsakomybė .....	5
8. Taikytina teisė ir jurisdikcija .....	6
9. Asmens duomenų apsauga .....	6
10. Peržiūra .....	6
11. Įvairios nuostatos .....	7

# Kolofonas

EURid vzw

Telecomlaan 9

1831 Diegem

BELGIJA

RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405

Tel. +32 2 401 27 50

[info@eurid.eu](mailto:info@eurid.eu)

<https://www.eurid.eu>

© Nuostatos ir Sąlygos .eu, .eu ir .eu domenų vardams: (2022).

Ši medžiaga saugoma autorių teisių. Visos teisės saugomos.

Išskyrus naudojimą viduje, jokia šios medžiagos dalis negali būti kopijuojama ir (arba) publikuojama jokia forma ir jokiais priemonėmis (elektroninėmis, mechaninėmis, kopijavimo ar kt.) be išankstinio raštiško autoriaus leidimo.

Šios Nuostatos ir Sąlygos (**toliau - Nuostatos ir Sąlygos**) sudaro įpareigojančią sutartį tarp EURid, Registro ir jūsų, Domeno vardo savininko.

Registruodami arba atnaujindami savo Domeno vardą patvirtinate, kad perskaitėte, supratote ir sutinkate laikytis šių Nuostatų ir sąlygų, kurios gali būti atnaujintos, kaip nurodyta toliau.

## 1. Apibrėžtys

Sąvoka	Apibrėžtis
<b>Domeno vardas</b>	reiškia .eu Aukščiausio lygio domeno vardą ir jo variantus skirtingais raštais(.eu ir .eu).
<b>Domeno vardo savininkas, Registrantas arba jūs</b>	reiškia fizinį asmenį arba jo atstovaujama juridinį asmenį, kuris per Registratorių įregistravo Domeno vardą.
<b>Svarstomas</b>	reiškia, kad Domeno vardas negali būti perduotas naujam Domeno vardo savininkui ir (arba) kitam Registratoriui ir kad Domeno vardo savininkas negali pakeisti su Domeno vardu susijusių registracijos duomenų, kol bus gautas ADR arba teismo sprendimas.
<b>Registratorius</b>	reiškia fizinį asmenį arba juridinį asmenį, kurį mes akreditavome teikti registracijos paslaugas Domeno vardo savininkui tiesiogiai arba per jo perpardavėjus, atstovus ar subrangovus pagal šias Nuostatas ir sąlygas.
<b>Registras, EURid arba mes</b>	reiškia ne pelno siekiančią asociaciją „EURid vzw“ (RPR Brussel - PVM BE 0864.240.405, kurios registruota buveinė yra Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Belgija), kurią Europos Komisija paskyrė .eu Aukščiausio lygio domeno ir jo variantų kituose raštuose (.eu ir .eu) registro valdytoju.
<b>Atšaukti (-as) / atšaukimas</b>	reiškia, kad Domeno vardas yra (laikini) neaktyvus, atliekamas tyrimas, pagal kurio rezultatus domeno vardas bus atstatytas arba atlaisvintas registracijai remiantis principu „kas pirmas, tas laimi“.
<b>Taisyklės</b>	reiškia visus (ES) teisės aktus, reglamentus ir taisykles, taikomus domenų vardams pagal .eu ir jo variantus skirtingais raštais, šiose Nuostatuose ir sąlygose, ADR taisyklėse, Privatumo politikoje ir kituose galiojančiuose politikos dokumentuose, taisyklėse ir (arba) nuostatuose, paskelbtuose Svetainėje.

Sąvoka	Apibrėžtis
Interneto svetainė	reiškia oficialią Registro svetainę ( <a href="http://eurid.eu">eurid.eu</a> ) arba kitas nurodytas svetaines.

## 2. Jūsų Domeno vardo registravimas

Galite užregistruoti Domeno vardą per Registratorių, remdamiesi principu „kas pirmas, tas laimi“, jei atitinkate čia nurodytus tinkamumo kriterijus, kad Domeno vardas yra prieinamas ir atitinka techninius reikalavimus, paskelbtus mūsų svetainėje.

Jūsų Domeno vardo registracija gali būti tikrinama, tikrinami jūsų registracijos duomenys ir atliekami tam tikri papildomi saugumo patikrinimai bet kuriuo metu, prieš įtraukiant jūsų domeno vardą į .eu, .euo arba .eu zoną ir jam pradėjus veikti.

Galite perkelti savo Domeno vardą kitam Registratoriui ir (arba) naujam Domeno vardo savininkui, atitinkančiam tinkamumo kriterijus, mūsų svetainėje nurodyta tvarka.

## 3. Jūsų įsipareigojimai

Per visą Domeno vardo registracijos laikotarpį turite:

- a. laikytis visų taikomų Taisyklių ir atitikti šiuos tinkamumo kriterijus:
  - i. esate Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino ar Norvegijos pilietis, nepriklausomai nuo gyvenamosios vietos; arba
  - ii. esate fizinis asmuo, kuris nėra Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino ar Norvegijos pilietis, bet esate Europos Sąjungos valstybės narės, Islandijos, Lichtenšteino ar Norvegijos gyventojas; arba
  - iii. esate Europos Sąjungoje, Islandijoje, Lichtenšteine arba Norvegijoje įsteigta įmonė; arba
  - iv. esate Europos Sąjungoje, Islandijoje, Lichtenšteine arba Norvegijoje įsteigta organizacija, kuriai taikomi nacionaliniai įstatymai;
- b. jūsų registracijos duomenys yra tikslūs, išsamūs ir atnaujinti. Jūsų registracijos duomenys turi būti jūsų paties duomenys, o ne jūsų Registratoriaus, įgaliotojo ar fizinio ar juridinio asmens atstovo, kuris neatitinka tinkamumo kriterijų. Galite bet kada patikrinti savo registracijos duomenis per internetinę sistemą WHOIS arba saugų registrantų portalą, kurį rasite mūsų svetainėje. Jei jūsų registracijos duomenis reikia atnaujinti, galite tai padaryti tik per savo Registratorių. Netikslūs registracijos duomenys yra šių Nuostatų ir sąlygų pažeidimas, kuris suteikia pagrindą panaikinti Domeno vardą;

- c. mums paprašius, pateikiate visą informaciją, patvirtinančią jūsų registracijos duomenis;
- d. užtikrinte, kad jūsų registracijos duomenyse būtų nurodytas veikiantis el. pašto adresas, kuriuo būtų galima tiesiogiai susisiekti;
- e. neregistruojate ir nenaudojate savo Domeno vardo spekuliuodami ar piktnaudžiaudami, pažeisdami bet kokias trečiųjų šalių teises, taikomus įstatymus ar kitus teisės aktus, nesąžiningai, prieštaraujant viešajam interesui ar moralės normoms, arba bet koku neteisėtu tikslu;
- f. nedelsdami pranešate mums apie teisinius procesus, susijusius su jūsų Domeno vardu.

## 4. Terminas, pratęsimas ir nutraukimas

Jūsų Domeno vardo registracijos (atnaujinimo) terminas (toliau – Terminas) prasideda nuo jo registracijos datos ir trunka nuo vienerių (1) iki dešimties (10) metų. Jei šiame dokumente nenurodyta arba nesusitarta kitaip, Terminas automatiškai pratęsimas vienerių (1) metų laikotarpiais iš eilės.

Neįmanoma nutraukti Domeno vardo registracijos tiesiogiai per mus. Galite nutraukti Domeno vardo registraciją pagal sutartį, kreipdamiesi į Registratorių. Nutraukimas įsigalioja tik tuo atveju, jei iki termino pabaigos per jūsų Registratorių gausime prašymą ištrinti. Jei prašymas negaunamas, mokamas taikytinas pratęsimo mokestis.

Galime nutraukti jūsų Domeno vardo registraciją ir atšaukti jūsų Domeno vardą šiais atvejais:

- a. gavus valstybės narės, Islandijos, Lichtenšteino ar Norvegijos galutinį teismo sprendimą, pagal kurį Domeno vardas yra šmeižikiškas, rasistinis arba prieštarauja viešajai tvarkai ar visuomenės saugumui pagal Sąjungos teisę arba Sąjungos teisę atitinkančius nacionalinius įstatymus;
- b. gavus valstybės narės, Islandijos, Lichtenšteino ar Norvegijos sprendimą dėl alternatyvaus ginčo sprendimo (“**ADR**”) arba galutinio teismo sprendimo, kuriame Domeno vardas yra tapatus arba klaidinamai panašus į pavadinimą, kurio teisę yra nustatę Sąjungos arba nacionaliniai teisės aktai ir kuris buvo įregistruotas be jokių teisių ar teisėto intereso į pavadinimą arba buvo įregistruotas ar naudojamas nesąžiningai;
- c. esant negrąžintų mums skolų;
- d. neatitinkant tinkamumo kriterijų;
- e. pažeidus mūsų Taisykles.

Prieš Atšaukdami jūsų Domeno vardą, informuosime jus el. paštu, suteikdami jums galimybę (jei įmanoma) ištaisyti Atšaukimo priežastis. Jei Atšaukimo priežastys nėra arba negali būti laiku

pašalintos, Atšauksime Domeno vardą.

## 5. Mokesčiai ir mokėjimas

Taikomi mokesčiai, kuriuos imame iš jūsų Registratoriaus už visas mokamas operacijas, tokias kaip registracija, atnaujinimas, pratęsimas, perkėlimas, registro užraktas ir Domeno vardo pakartotinis aktyvinimas, yra paskelbti mūsų svetainėje.

Tik jūs esate atsakingi už mokesčių, susijusių su jūsų Domeno vardu, kuriuos gauname per jūsų Registratorių, sumokėjimą savo Registratoriui. Nesame atsakingi už jokių Registratoriaus įsipareigojimų nevykdymus šiuo atžvilgiu, įskaitant atvejus, kai dėl tokio nevykdymo jūsų Domeno vardas neužregistruojamas, ištrinamas arba atšaukiamas.

## 6. Ginčai

Nepažeidžiant teismo procesų, bet koks ginčas, susijęs su jūsų Domeno vardu, bus sprendžiamas per ADR teikėją pagal Taisykles. Ginčo atveju, gavus raštišką pranešimą apie vykstantį ADR ar teismo procesą, jūsų domeno vardas bus "Svarstomas", kol toks procesas bus nutrauktas ir mums bus pranešta apie atitinkamą sprendimą.

## 7. Atsakomybė

Nesame atsakingi už jokių nuostolių, įskaitant tiesioginius ar netiesioginius, pasekminius negauto pelno, sutartinius, deliktinius (įskaitant aplaidumą) ar kitu būdu kylančius ar susijusius su jūsų Domeno vardo registracija ar naudojimu arba mūsų programinės įrangos ar mūsų svetainės naudojimu, net jei buvo pranešta apie tokio praradimo galimybę, įskaitant, bet neapsiribojant:

- a. Domeno vardo registravimą arba atnaujinimą (arba nesugebėjimą užregistruoti ar atnaujinti) Domeno vardo savininko ar trečiosios šalies naudai dėl klaidos, susijusios su jų tapatybe arba kontaktine informacija;
- b. mūsų įgaliojimų registruoti Domenų vardus Aukščiausio lygio domenu nutraukimą;
- c. teises, kurių gali reikalauti trečiosios šalys Domeno vardo atžvilgiu;
- d. technines problemas ar gedimus;
- e. Domeno vardo perkėlimą arba neperkėlimą;
- f. Registratoriaus veiksmus ar neveikimą, įskaitant atvejus, kai dėl tokio gedimo atitinkamas Domeno vardas neužregistruojamas arba ištrinamas.

Jeigu kuri nors teisėsaugos institucija mūsų paprašys imtis kokių nors veiksmų Domeno vardo

atžvilgiu (įskaitant, bet neapsiribojant, Domeno vardo peradresavimą arba Atšaukimą), įvykdysime tokį prašymą. Nesame atsakingi už žalą ir (arba) nuostolius, kuriuos jūs ar bet kuri trečioji šalis patyrėte dėl to, kad laikėmės šių reikalavimų.

Bet kuriuo atveju mūsų atsakomybė už žalą ribojama registracijos mokesčio suma, kuri taikoma tuo metu, kai mums pateikiamas ginčas. Sutinkate, kad iš mūsų negali būti reikalaujama jokios didesnės ar kitokios žalos atlyginimo.

Esate atsakingi už visas išlaidas ar žalą, kurias galime patirti dėl šių Nuostatų ir sąlygų pažeidimo. Be to, neprisiimame atsakomybės už trečiųjų šalių pateiktus ieškinius ar ginčus, o jūs kompensuojate mums visas išlaidas ar žalą, kurias patyrėme dėl trečiųjų šalių, kurios ėmėsi veiksmų prieš mus dėl to, kad jūsų Domeno vardo registravimas ar naudojimas pažeidžia minėtų trečiųjų šalių teises.

## 8. Taikytina teisė ir jurisdikcija

Šioms Nuostatomis ir sąlygoms taikomi Belgijos įstatymai. Kilus ginčui tarp EURid ir jūsų, išskirtinę jurisdikciją turi Briuselio (Belgija) teismai.

## 9. Asmens duomenų apsauga

Užregistruodami ir atnaujindami savo Domeno vardą bei sutikdami su šiomis Nuostatomis ir sąlygomis, jūs ir, jei taikoma, bet kuris kitas kontaktinis asmuo, susijęs su jūsų Domeno vardu, įgalioja mus tvarkyti asmens ir kitus duomenis, reikalingus Domeno vardų sistemai valdyti pagal Taisyklės paskelbtas mūsų svetainėje.

## 10. Peržiūra

Jūsų Domeno vardui bus taikomos Taisyklės, galiojančios jūsų Domeno vardo registravimo arba atnaujinimo dieną, priklausomai nuo to, kuri data vėlesnė. Galime bet kada pakeisti šias Nuostatas ir sąlygas; tokiu atveju pakeistas Nuostatas ir Sąlygas paskelbsime savo svetainėje ir (arba) informuosime jus ne vėliau kaip prieš trisdešimt (30) dienų iki naujų Nuostatų ir sąlygų įsigaliojimo. Galime nesilaikyti trisdešimt (30) dienų įspėjimo termino grynai techninių ar procedūrinių pakeitimų atveju. Šie pakeitimai įsigalios pranešimo išsiuntimo metu arba kai bus paskelbti mūsų svetainėje. Galimiems palikimams, susijusiems su Domenu vardais, užregistruotais iki pakeistų Nuostatų ir sąlygų įsigaliojimo datos, taikomos mūsų svetainėje paskelbtos procedūros.



## 11. Įvairios nuostatos

Pasiliekame teisę bet kuriuo metu susisiekti su jumis klausimais, susijusiais su jūsų Domeno vardu. Bet koks oficialus mūsų bendravimas vyksta viena iš oficialių Europos Sąjungos kalbų el. pašto adresu, kurį nurodėte registruodami savo Domeno vardą.

Visą techninę ir procedūrinę informaciją, susijusią su jūsų Domeno vardu, rasite mūsų svetainėje.

Esant neatitikimams tarp šių Sąlygų versijų skirtingomis kalbomis, pirmenybė teikiama versijai anglų kalba.